

**Name: Sergi Farré**

**Translator English><Spanish / French><Spanish**

**Cell +34 651523501**

**Email: [sergifarred@gmail.com](mailto:sergifarred@gmail.com)**

My name is Sergi Farré, I was born in Barcelona.

I have 3 years of experience working as English/French teacher and as a freelance translator, transcriptionist and subtitlist with different companies. My specialties are: education, technology, gastronomy, medicine, religion, music, history, internet, web, military and products localization. I am Proficient with Microsoft Office Programs, Good command of photo editing and proficient with Word Fast, OmegaT, SmartCat and Memoq, ExpressScribe and Aegisub.

I guarantee accurate translation, professional attitude and deadline commitment. Feel free to contact me.

#### Career Profile:

Skilled, passionate and dedicated freelancer. Transcriptionist and translator, with more than three years of experience. Love for learning about diverse topics.

#### Areas of interest:

Translating from English and French to Spanish or Catalan to acquire new skills in two rich and important languages as Spanish, English or French.

#### RATES:

Translation: 0.08 USD per word.

Proofreading: 0.04 USD per word.

Editing: 0.04 USD per word.

Transcription: 0.90 USD per audio minute.

Transcription + Translation: 1.5 USD per audio minute.

Subtitling: 4 USD per audio minute.

#### Strengths:

- \* Good experience as a translator.
- \* Good experience as a transcriptionist, editor and proofreader.
- \* Ability to organize, prioritize and solve workload effectively.
- \* Great disposition to adapt and be flexible.
- \* Ability to work as a team member, as well as independently.
- \* Good abilities using diverse computer programs.

Translation details:

- \* Native language: Spanish.
- \* Language pairs: English> Spanish, French> Spanish
- \* Fields of Expertise:, education, marketing, military, history, arts, music, medicine, engineering, IT, software,gastronomy, religion and general translation.
- \* Software: MacOS.
- \* Computer skills: PDF, Adobe Acrobat, Photoshop, Microsoft Office.
- \* Tools used: Smartcat, Omega T, Express Scribe, Memoq.

Work Experience:

- \* Translation, transcribing, proofreading and editing

DUX Translations

Ekitai Solutions

SmartCat

Translators Café (Agencies and private)

Proz (Agencies and private)

TranslatorsBase

Freelance.es

Polilingua

\*Teaching

LanguagesComes First

Tusclasesparticulares

Classgap

